



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 2 juillet 2013

**LE GOUVERNEUR CUOMO INSTITUE LA COMMISSION MORELAND D'ENQUÊTE SUR LA CORRUPTION PUBLIQUE, AVEC LE PROCUREUR GENERAL SCHNEIDERMAN DESIGNANT LES MEMBRES DE LA COMMISSION COMME PROCUREURS GENERAUX ADJOINTS**

***La Commission bipartite comprend des responsables des forces de l'ordre, d'anciens procureurs américains, procureurs de district de l'ensemble de l'Etat & des experts en politique électorale***

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui la formation de la Commission d'enquête sur la corruption publique, dans le cadre de la Loi Moreland et la Section 63(8) de la Loi Exécutive, pour sonder la corruption publique systémique et l'apparence de corruption au sein du gouvernement d'Etat, dans les campagnes politiques et les élections dans l'Etat de New York. Le Procureur Général Eric Schneiderman a annoncé qu'il désignera les membres de la Commission comme Procureurs Généraux Adjoins, donnant à la Commission l'autorité élargie pour enquêter sur toutes les questions qui impliquent la paix publique, la sécurité publique, et la justice publique. Dans le cadre du Décret, la Commission aura le pouvoir d'assigner à comparaître et interroger les témoins sous serment ainsi que de demander par voie d'assignation tout élément de dossier nécessaire. L'action du Gouverneur fait suite à plusieurs récentes allégations et preuves d'incidents de corruption et faute grave de hauts fonctionnaires qui ont montré que les lois actuelles sont inadaptées et que des réformes sont nécessaires pour protéger contre les abus, assurer la responsabilisation dans le gouvernement, répondre au besoin de réforme des lois de financement des campagnes électorales, et rétablir la confiance du public dans le gouvernement et les élections de l'Etat.

« Nous devons éradiquer la corruption dans la politique et le gouvernement », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Lors de cette session, j'ai présenté le programme législatif le plus complet et le plus audacieux qu'ait jamais connu Albany depuis des décennies pour régler le problème de l'influence corrosive de l'argent dans les élections, renforcer la capacité des procureurs à lutter contre la corruption, accroître les sanctions pour ceux qui violent la confiance du public, et donner aux électeurs un accès accru aux urnes. Depuis le début, j'ai dit que je n'accepterai pas une approche au rabais pour faire le ménage à Albany et que le pouvoir législatif doit soit adopter ce programme ou je créerai une commission d'enquête chargée d'accomplir ces mêmes objectifs pour réaliser la réforme. Puisque le pouvoir législatif n'a rien fait, je forme aujourd'hui officiellement une Commission d'enquête sur la corruption publique,

French

en vertu de la Loi Moreland et de la Section 63(8) de la Loi Exécutive, qui rassemblera les meilleurs cerveaux des forces de l'ordre et de politique publique de tout l'Etat de New York, pour remédier aux faiblesses de corruption publique de l'Etat, des élections et lois de financement des campagnes, générer la transparence et la responsabilisation, et rétablir la confiance du public. »

« Les New Yorkais souhaitent de véritables réformes, attendent - et le méritent - des dirigeants qu'ils ont élus qu'ils travaillent pour servir l'intérêt public, pas le leur », a déclaré le Procureur Général Schneiderman. « Cette commission pourra mener des enquêtes du sommet jusqu'à la base au sein du gouvernement de l'Etat de New York, et nous faire avancer pour réparer nos processus politiques brisés, renforcer notre démocratie représentative et donner aux New Yorkais la qualité de gouvernement qu'ils méritent. »

« En créant cette Commission Moreland sur la corruption publique, le Gouverneur Cuomo prend des mesures nécessaires et audacieuses pour renforcer nos lois, de sorte que nous pourrions plus efficacement combattre la corruption au gouvernement de l'Etat de New York », a déclaré le Co-Président William J. Fitzpatrick. « La Commission sera un organe puissant pour éliminer ceux qui profitent du public et le fraudent. Je suis heureux de participer aux efforts du Gouverneur pour rétablir la confiance du public dans le gouvernement et améliorer notre démocratie. Il a formé une équipe de procureurs chefs de file et d'experts en politique dont je suis fier de faire partie, et ensemble, nous travaillerons pour nettoyer Albany une fois pour toutes. »

« Le Gouverneur Cuomo a montré clairement que la corruption dans le gouvernement de l'Etat de New York ne sera pas tolérée », a déclaré le Co-Président Kathleen Rice. « Au cours des deux ans et demi passés, il a pris des mesures audacieuses pour restaurer l'intégrité du gouvernement de l'Etat et lors de cette dernière session parlementaire, il a proposé des réformes majeures pour lutter contre la corruption publique et assurer des élections plus justes et plus honnêtes. La Commission Moreland sur la corruption publique mettra en oeuvre ces objectifs importants en entreprenant une enquête et une révision approfondies des lois existantes, pour que nous puissions trouver des manières de les améliorer et de protéger les droits des New Yorkais. Je remercie le Gouverneur pour son leadership sur cette importante question et suis impatiente de travailler avec les meilleurs professionnels des forces de l'ordre et de politique publique de cet Etat. »

« La culture de la corruption à Albany a ébranlé la foi des New Yorkais dans leur gouvernement, et quelque chose doit être fait pour créer un changement fondamental », a déclaré le Co-Président Milton L. Williams Jr. « C'est un honneur pour moi de travailler avec le Gouverneur, le Procureur Général et mes collègues Commissaires pour enquêter, exposer les problèmes et mener la réforme. Le travail de cette commission historique ne sera pas effectué tant que nous n'aurons pas restauré la confiance du public. Ceux qui abusent de cette confiance seront limogés. »

La Commission d'enquête sur la corruption publique aura de vastes pouvoirs d'enquête dans le cadre de la Loi Moreland et la Section 63(8) de la Loi Exécutive. Des commissions antérieures établies par d'anciens gouverneurs, notamment les Gouverneurs Mario Cuomo, Thomas Dewey, et Nelson

Rockefeller, ont mené des enquêtes pour découvrir des faits de corruption et faute grave dans de nombreux domaines, par exemple, des industries privées, des administrations locales, des agences d'Etat, des campagnes politiques concernant tous les partis politiques et bureaux de l'Etat. Ces commissions ont fourni une jurisprudence intéressante pour étendre la compétence de la Commission d'enquête sur la corruption publique. Les problèmes faisant l'objet des citations à comparaître de ces commissions ont été signalés par des responsables locaux, des particuliers, et des partis politiques, et ont été rejetés par les tribunaux à chaque fois.

La Commission d'enquête sur la corruption publique sera chargée de réviser de manière approfondie l'adaptation des lois, réglementations et procédures de l'Etat actuelles, concernant les fautes graves illicites et contraires à l'éthique des fonctionnaires, ainsi que des lois de financement des campagnes et lois régissant le processus électoral. La Commission examinera également si les lois existantes ont été appliquées de manière juste et rigoureuse, et quels changements doivent être effectués pour les faire respecter. Lors de son enquête, la Commission examinera les cas récents de fautes graves signalées par des fonctionnaires pour déterminer les causes, l'adaptation des lois et des outils d'application des lois en vue de prévenir plus efficacement et punir ce type de faute grave à l'avenir. La Commission est chargée d'effectuer des recommandations visant à renforcer et améliorer les lois et procédures existantes.

Les domaines où la Commission concentrera ses enquêtes comprennent mais ne sont pas limités à :

- Les lois pénales en matière de corruption et de faute grave commise par des fonctionnaires, telles que les lois sur les pots de vin.
- Le financement des campagnes, incluant sans s'y limiter, les limites de contribution et autres restrictions ; la divulgation des contributions et dépenses de tierce partie ; et l'efficacité des lois de financement des campagnes existantes.
- La conformité des organisations et personnes extérieures aux lois existantes sur le lobbying, incluant mais sans s'y limiter, les organisations impliquées dans le lobbying et d'autres efforts pour influencer les politiques et élections publiques, et l'efficacité de ces lois.
- L'adaptation et l'application des lois électorales et des lois régissant le processus électoral de l'Etat , dont : la structure et la composition des conseils des élections de comté et de l'Etat, l'application légale du conseil des élections, l'efficacité et la conformité aux lois électorales existantes.

Lors de cette enquête, la Commission est mandatée pour communiquer rapidement toute preuve de violation de la loi actuelle aux services des forces de l'ordre appropriés, notamment au Procureur Général. Dans ces cas, la Police de l'Etat effectuera des renvois de compétence au Procureur Général si elle le juge approprié.

La Commission publiera un rapport préliminaire sur ses premiers résultats d'enquête et ses recommandations le 1er décembre 2013.

French

## **La Commission d'enquête sur la corruption publique (Commission Moreland) comprend :**

### **Co-Présidents :**

*Kathleen Rice* est devenu Procureur de District du Comté Nassau en 2006. Avant de devenir la première femme de l'histoire de Long Island à être élue Procureur de District, Mme Rice a occupé les fonctions de Procureur Adjoint des Etats-Unis à Philadelphie. Mme Rice a début sa carrière de procureur au Bureau du Procureur de District de Brooklyn, où elle a intenté des poursuites dans des affaires de violence domestique, d'agressions sexuelles et de vol à main armée, et plus tard, des affaires de meurtres. D.A. Rice est diplômée de l'Université catholique d'Amérique et de la Faculté de Droit Touro.

*William J. Fitzpatrick* a occupé les fonctions de Procureur de District du Comté Onondaga au cours des 28 dernières années. Avant d'être Procureur de District, il était avocat de la défense. En 2007, le Procureur de District Fitzpatrick a été nommé représentant de l'Etat de New York auprès de l'Association nationale des Procureurs de District, et élu Secrétaire en 2011. En 2010, le Juge en Chef de l'Etat de New York, Jonathan Lippman, a nommé le Procureur de District Fitzpatrick à la Commission permanente de détermination de la peine de l'Etat de New York. Il est diplômé de l'Université Syracuse et de la Faculté de Droit de l'Université de Syracuse.

*Milton L. Williams Jr.*, a rejoint le cabinet Vladeck, Waldman, Elias & Engelhard en tant que partenaire en janvier 2009. Avant de rejoindre le cabinet, M. Williams était Conseiller Général Adjoint et Chef de la conformité chez Time Inc. Auparavant, M. Williams exerçait en pratique privée, et occupait le poste de Procureur Adjoint des Etats-Unis dans le District Sud de l'Etat de New York. Sa dernière unité d'affectation au Bureau du Procureur des Etats -Unis a été le Groupe de Travail sur la fraude concernant les valeurs mobilières et produits de base. Avant de devenir procureur fédéral, M. Williams était Procureur de District Adjoint au Bureau du Procureur de District de Comté de New York. M.Milt a rendu son verdict dans plus de cinquante procès (au civil et au pénal). Il est diplômé de la Faculté Amherst et de la Faculté de Droit de l'Université de Michigan à Ann Arbor.

### **Membres de la Commission :**

**J. Patrick Barrett** est Directeur Général de CARPAT Investments depuis 1987. Il a auparavant occupé les fonctions de Président de Telergy Inc. et Directeur Général d'Avis Inc. Plus tôt dans sa carrière, il a été Vice Président Exécutif et Directeur Financier de Norton Simon Inc. M. Barrett a occupé le poste chez Norton Simon après une longue carrière chez Carrier Corporation, où il a occupé diverses fonctions, débutant comme Trésorier Adjoint en 1964 pour devenir ensuite Président de Carrier International Corporation en 1977. En 1989, il a été élu Président de la Commission républicaine de l'Etat de New York, un poste qu'il a occupé jusqu'en 1991. Il est actuellement Président du Conseil de l'Autorité de développement régional olympique. M. Barrett est diplômé de l'Université Siena.

**Richard Briffault** est le Professeur Joseph P. Chamberlain de Droit à la faculté de Droit de l'Université Columbia Ses domaines principaux d'enseignement, de recherche et d'écriture sont les lois

gouvernementales locales et d'Etat, et la loi régissant le processus politique. Avant de rejoindre la faculté Columbia en 1983, il était Conseiller Adjoint auprès du Gouverneur de l'Etat de New York. Il a occupé le poste de Directeur Exécutif de la Commission spéciale sur la réforme du financement des campagnes de l'Association du Barreau de la Ville de New York, ainsi que consultant auprès de la Commission de révision de la charte de la Ville de New York et la Commission de l'Etat de New York sur les révisions constitutionnelles. Le Professeur Briffault a été étudiant à l'Université Columbia et la Faculté de Droit de Harvard.

**Daniel J. Castleman** est un directeur général sénior dans le conseil en soutien des recours en justice et de médecine légale chez FTI Consulting et basé à New York. Avant de rejoindre FTI Consulting, M. Castleman a passé près de 30 ans au Bureau du Procureur de District du Comté de New York.

M. Castleman y a débuté sa carrière en 1979 comme conseil d'appel et procureur chargé de la criminalité urbaine. Il est devenu ensuite Conseiller sénior aux services d'enquêtes du Bureau des rackets traitant de la corruption politique et des affaires liées au crime organisé. Après trois ans, M. Castleman est devenu Chef du Bureau des rackets en 1990. En 1993, M. Castleman a été promu Chef de la Division d'enquêtes. M. Castleman est devenu ensuite Procureur de District Adjoint en Chef en 2008. M. Castleman est diplômé de l'Université de Wisconsin-Madison et de la Faculté de Droit Columbia.

**Derek P. Champagne** est devenu Procureur de District du Comté Franklin en 2002. Avant d'être Procureur de District, le Procureur de District Champagne était Responsable des Douanes américaines, a été Procureur de Village à Malone, Etat de New York, Procureur de District Adjoint, et plus tard, Procureur de District Adjoint en Chef pour le Comté Franklin. Il est actuellement Président du Conseil de l'Association des Procureurs de District de l'Etat de New York, Vice-Président de la commission de détermination de la peine de l'Etat de New York, membre du Groupe de Travail de l'Etat de New York sur la justice, et membre de la commission consultative du juge en chef sur les procédures pénales et la loi pénale. Il a occupé auparavant les fonctions de Président de l'Association des Procureurs de District de l'Etat de New York. Le Procureur de District Champagne est diplômé de l'Université St. Bonaventure et de la Faculté de Droit Franklin Pierce de l'Université de New Hampshire.

**Eric Corngold** dirige les enquêtes et la défense pénale des cols blancs du cabinet juridique Friedman Kaplan Seiler & Adelman, LLP En tant que Procureur Général Adjoint Exécutif de l'Etat de New York pour la justice économique de 2007 à 2009, M. Corngold a été le principal conseiller du Procureur Général de l'Etat de New York sur les questions de résolution de litiges, et de politique concernant les marchés financiers, les affaires antitrust, la fraude d'entreprise et à la consommation et le logement. Auparavant, M. Corngold a été Procureur Adjoint des Etats-Unis dans le District Est de New York, pendant plus d'une décennie, devenant par la suite Chef de la Division criminelle. M. Corngold est actuellement professeur auxiliaire à la Faculté de Droit de l'Université St. John, où il donne un cours sur la criminalité en col blanc. M. Corngold est diplômé de la Faculté Swarthmore et de la Faculté de Droit de Yale.

**Kathleen B. Hogan** est Procureur de District du Comté Warren depuis 2002 et la première femme à occuper ce poste. Plus tôt dans sa carrière, Mme Hogan a été Procureur de District Adjoint à Brooklyn, et dans un cabinet privé à Fitzgerald, Morris, Baker et Firth P.C. Le Procureur de District Hogan a été

French

membre du groupe de travail sur la justice du Juge en Chef Jonathan Lippman, de la commission de détermination de la peine et du groupe de travail sur la justice pour les enfants. Elle a été Présidente de l'Association des Procureurs de District de l'Etat de New York de 2009 à 2010. Le Procureur de District Hogan a étudié à l'Université St. Lawrence et à la Faculté de Droit de l'Université Washington et Lee.

**Nancy Hoppock** est Directrice Exécutive du Centre NYU sur l'Administration de la loi pénale. Avant de rejoindre NYU, Mme Hoppock a été Procureur Général Adjoint Exécutive pour la justice pénale au Bureau du Procureur Général de l'Etat de New York, supervisant le Bureau de l'intégrité publique, le Bureau des poursuites pénales, le Groupe de travail sur le crime organisé, l'Unité de contrôle de la fraude Medicaid, l'Unité de protection des contribuables, et la Division des enquêtes. Avant de rejoindre le Bureau du Procureur Général, Mme Hoppock était Procureur Adjoint des Etats-Unis au Bureau du Procureur des Etats-Unis dans le district de New Jersey de 2001 à 2010. Pendant la durée de son mandat au Bureau du Procureur des Etats-Unis, Mme Hoppock a été promue pour superviser l'Unité de la fraude gouvernementale, puis est devenue Adjoint en Chef de la Division criminelle, et plus tard Chef de la Division criminelle. Mme Hoppock a débuté sa carrière au Bureau du Procureur de District du Comté de New York, où elle a passé sept ans comme Procureur de District Adjoint à la division des procès. Elle a obtenu son B.S. à l'Université de Delaware et son diplôme en droit à la Faculté de Droit Seton Hall.

**Seymour W. James, Jr.**, est le Procureur spécial chargé de la pratique criminelle de la Société de l'aide juridictionnelle de la Ville de New York. M. James a terminé récemment son mandat de Président de l'Association du Barreau de l'Etat de New York. Actif au sein du barreau de l'Etat depuis 1978, M. James a été trésorier de 2008 à 2011. Il est également membre de la fondation du barreau de l'Etat de New York et du conseil d'administration de l'Association des défenseurs de l'Etat de New York. M. James est un ancien président de l'Association du barreau du Comté de Queens. En plus de ses activités associatives, M. James est membre du groupe de travail du Juge en Chef Jonathan Lippman, la Commission de détermination de la peine de l'Etat de New York, la Commission disciplinaire départementale du premier département judiciaire, la Commission sur le caractère et l'aptitude du second département judiciaire, et la Commission indépendante de la qualification des élections judiciaires pour le second département judiciaire. Il a également occupé les fonctions de secrétaire de l'Association du personnel pénitentiaire. M. James est diplômé de l'Université Brown et de la Faculté de Droit de l'Université de Boston.

**David Javdan** est Directeur Général d'Alvarez & Marsal. Avant de rejoindre Alvarez & Marsal, M. Javdan était Conseiller Général Counsel auprès de l'Administration des petites entreprises. M. Javdan a été membre de la Commission consultative des acquisitions, qui examine et propose des changements relatifs aux lois fédérales sur les marchés publics. Il a été également membre du conseil d'administration du Département des services bancaires de l'Etat de New York, et auparavant, Conseiller Spécial auprès du Sénat de l'Etat de New York sur l'holocauste et les questions liées à la santé. Avant de rejoindre l'Administration des petites entreprises, M. Javdan était avocat au cabinet Stroock & Stroock & Lavan. M. Javdan est diplômé de l'Université Columbia et de la Faculté de Droit Fordham.

**Robert Johnson** est Procureur de District du Comté de Bronx depuis 1989. Il est le premier Procureur de District africain-américain dans l'histoire de l'Etat de New York, et en 2005, il est devenu le Procureur de District qui compte le plus d'ancienneté dans l'histoire du Bronx. Il a débuté sa carrière comme avocat de la défense au pénal pour la Société de l'aide juridictionnelle, et est devenu plus tard un Procureur de District Adjoint du Bronx. Il a également été Juge à la Cour pénale de la Ville de New York et Magistrat de la Cour suprême de l'Etat de New York. Le Procureur de District Johnson, un vétéran de la marine américaine, est un ancien Président de l'Association des Procureurs de District de l'Etat de New York, et un membre actuel du conseil d'administration de cette association. Il est diplômé de l'Université de la Ville de New York et de la Faculté de Droit de l'University de New York.

**David R. Jones** est Président Directeur Général de la Société des services communautaires de l'Etat de New York, une organisation à but non lucratif, impartiale, qui défend la promotion économique et la participation civique et entière des New Yorkais aux faibles revenus. De 1983 à 1986, il a été Directeur Exécutif du Bureau de la jeunesse de la Ville de New York, et de 1979 à 1983 Conseiller spécial auprès du Maire Koch, avec des responsabilités dans les relations raciales, le développement urbain, les réformes de l'immigration, et l'éducation. Il a siégé dans plusieurs conseils, notamment comme Président du Conseil de l'Institut de la Nation, Président du Conseil des Caisses d'épargne fédérales Carver et ancien Président du Conseil consultatif du Bureau indépendant du Budget de la Ville de New York. Il a siégé pendant 12 ans au conseil d'administration de l'Université Wesleyan et est maintenant administrateur émérite. Avant sa carrière dans le service public et les organismes à but non lucratif, M. Jones était avocat au cabinet Cravath, Swaine & Moore. Il est diplômé de l'Université Wesleyan et de la Faculté de Droit de Yale.

**Lance Liebman** est le Professeur William S. Beinecke de la Faculté de Droit de Columbia et l'actuel Directeur de l'Institut du droit américain. Après avoir été juriste auprès du Juge Byron White de la Cour suprême des Etats-Unis, il a passé deux ans à travailler sur des questions liées aux transports et aux communautés, comme Adjoint au Maire de la Ville de New York John V Lindsay. Il a rejoint la Faculté de Droit de Harvard en 1970 et y resté 21 ans, devenant professeur titulaire en 1976 et Doyen associé de 1981 à 1984. En 1991, il est devenu Doyen de la Faculté de Droit de Columbia et le Professeur de droit Lucy G. Moses. Le Professeur Liebman est diplômé de l'Université de Yale et de la Faculté de Droit de Harvard.

**Joanne M. Mahoney** a été élue en novembre 2007 première femme Directeur de Comté pour le Comté Onondaga. Après une expérience du droit privé au début de sa carrière, le Directeur de Comté Mahoney a accepté un poste au Bureau du Procureur de District du Comté Onondaga et a passé cinq ans comme procureur au pénal. En 1999, elle a été élue Conseiller Général de la Ville de Syracuse où elle a effectué un mandat de quatre ans. Le Directeur de Comté Mahoney vit à Dewitt. Elle est diplômée de l'Ecole de Gestion de l'Université de Syracuse et de la Faculté de Droit de SUNY.

**Gerald F. Mollen** est Procureur de District du Comté Broome depuis 1987, après avoir été Procureur de District Adjoint du Comté Broome en 1980. Auparavant, le Procureur de District Mollen a occupé le poste de Procureur de Comté Adjoint et Procureur Général Adjoint. En tant que Procureur de District,

French

M. Mollen a contribué à la création d'une équipe multidisciplinaire d'examen des abus sur les enfants, le Groupe de travail sur les gangs du Comté Broome, et en 2011, le programme de prévention anti-gang du Comté Broome, et institué des protocoles pour l'enregistrement du début à la fin des interrogatoires effectués par la police dans la plupart des affaires criminelles. Le Procureur de District Mollen a étudié à l'Université de Binghamton et à la Faculté de Droit de l'Université George Washington.

**Makau W. Mutua** est Doyen de la Faculté de Droit de SUNY Buffalo, ainsi que Professeur distingué SUNY et universitaire de la Faculté Floyd H. et Hilda L. de la Faculté de Droit de SUNY Buffalo. Il enseigne les droits humains à l'international, le droit international et le droit des affaires à l'international. Dean Mutua est Vice Président de la Société américaine du droit international et membre du conseil des relations étrangères. De 2002 à 2003, Dean Muta a présidé le Groupe de travail sur l'établissement d'une commission de vérité, justice et réconciliation, qui recommandait une commission de la vérité pour le Kenya. Il est l'auteur de plusieurs ouvrages, et a effectué de nombreuses missions sur les droits humains, la diplomatie et les règles du droit dans les pays d'Afrique, d'Amérique du Sud et en Europe. Avant de rejoindre la Faculté de Droit de SUNY Buffalo, Dean Muta a travaillé à Human Rights First, le programme des droits humains de la Faculté de Droit de Harvard, et dans des cabinets privés. Né au Kenya, Mutua a étudié à l'Université de Nairobi, l'Université de Dar es Salaam, et la Faculté de Droit de Harvard.

**Benito Romano** est actuellement partenaire chez Freshfields Bruckhaus Deringer. Pendant vingt ans, il a été partenaire et dirigeant du groupe de pratique de défense des cols blancs chez Willkie Farr & Gallagher. M. Romano a été auparavant Procureur des Etats-Unis pour le District du Sud de l'Etat de New York. Avant d'être nommé Procureur des Etats-Unis en 1989, M. Romano était Procureur Adjoint des Etats-Unis, et a occupé les fonctions de Chef de la corruption publique et Procureur d'Appel en Chef. M. Romano a également occupé des fonctions au conseil des conflits d'intérêt de la Ville de New York, notamment comme Président par interim, à la Commission de révision de la charte de 1998, et a été membre et ancien Président du Fonds portoricain d'Education et de Défense légale. Il est actuellement Président du fonds d'intérêt sur le compte d'avocat de l'Etat de New York (Interest on Lawyer Account Fund). Il a étudié à l'Université de New York et à la Faculté de Droit de l'Université Columbia.

**Frank A. Sedita III** est devenu Procureur de District du Comté Erie en novembre 2008. Avant de devenir Procureur de District il a été Procureur de District Adjoint et Procureur de District Adjoint du Comté Erie. Le Procureur de District Sedita est professeur auxiliaire de la Faculté de Droit de SUNY Buffalo et enseigne à la Faculté nationale des Procureurs de District, l'Institut de formation des procureurs de New York et dans le cadre du programme de formation continue en droit du Bureau du Procureur de District du Comté Erie. Il est intervenant et formateur pour des organismes de poursuites judiciaires dans tous les Etats-Unis. Le Procureur de District Sedita est diplômé de l'Université Canisius et de la Faculté de Droit de SUNY Buffalo.

**P. David Soares** est Procureur de District du Comté Albany depuis 2005. Auparavant, il a été Procureur de District Adjoint du Comté Albany et premier Procureur communautaire du Comté Albany. Pendant son mandat, le Procureur de District Soares a créé les unités de criminalité financière et d'intégrité



publique au sein du bureau. Le Procureur de District Soares est diplômé de l'Université Cornell et de la Faculté de Droit d'Albany.

**Kristy Sprague** est Procureur de District du Comté Essex depuis 2009. Auparavant, elle était Procureur de District Adjoint dans le Comté Clinton. Le Procureur de District Sprague est diplômée de SUNY Albany, Plattsburgh State, et de la Faculté de Droit d'Albany.

**Betty Weinberg Ellerin** est actuellement conseiller senior au cabinet Alston & Bird, LLP. Auparavant, le Juge Weinberg Ellerin a servi plus de vingt ans comme juge. Pendant ce temps, elle a été Juge administratif adjoint en chef, Juge auprès des tribunaux de la Ville de New York, et Magistrat associé et Juge président de la division en appel, premier département. Le Juge Weinberg Ellerin a étudié à la Faculté de Washington et à la Faculté de Droit de l'Université de New York.

**Peter L. Zimroth** est partenaire du cabinet Arnold & Porter LLP, où il est chargé des questions liées à la responsabilité sur les produits, le droit commercial, les valeurs mobilières et la criminalité en col blanc. Avant de se joindre à cette société, M. Zimroth était Conseiller juridique de la Ville de New York. Il a été l'architecte de la loi de la Ville sur le financement public des élections, une loi qui est devenu le modèle de la législation locale dans le pays. Plus tôt dans sa carrière, M. Zimroth a été Procureur Adjoint des Etats-Unis pour le District Sud de New York, à l'unité des fraudes sur les valeurs mobilières, et Procureur de District Adjoint en Chef à Manhattan. M. Zimroth a été professeur titulaire à la Faculté de Droit de l'Université de New York et juriste auprès du Juge de la Cour Suprême Abe Fortas. Il est diplômé de l'Université Columbia et de la Faculté de Droit de Yale.

**Thomas P. Zugibe** a été élu Procureur de District du Comté Rockland en 2007, et ré-élu pour un mandat de quatre ans en 2011. Plus tôt dans sa carrière, M. Zugibe a été Procureur Général Adjoint Spécial au Bureau du Procureur Général Adjoint de l'Etat de New York pour le contrôle de la fraude Medicaid, et Procureur de District Adjoint et Procureur de District Adjoint Exécutif au Bureau du Procureur de District du Comté Rockland. Il a travaillé pendant deux décennies dans des cabinets privés, se spécialisant sur les questions liées aux blessures personnelles et litiges commerciaux. Le Procureur de District Zugibe a étudié à la Faculté de Manhattan et la Faculté de Droit de l'Université St. John.

#### **Conseillers spéciaux :**

**Joseph A. D'Amico** est le Superintendant de la Police de l'Etat de New York. Avant sa confirmation comme Superintendant, le Superintendant D'Amico était Enquêteur en Chef au Bureau du Procureur Général de l'Etat de New York, où il a supervisé et coordonné les efforts de 300 enquêteurs au civil et au pénal à l'échelle de l'Etat. Auparavant, le Superintendant D'Amico a exercé une carrière de vingt ans aux services de police de la Ville de New York, où il a occupé diverses fonctions et effectué des missions de patrouille et d'enquête dans le Bronx, Manhattan et le Queens, devenant par la suite Chef Adjoint. Il est diplômé de l'Université de l'Etat de New York.

**Raymond W. Kelly** est Commissaire de police de la Ville de New York depuis 2002. Le Commissaire Kelly était auparavant Directeur Général Senior de la sécurité de l'entreprise au niveau mondial de Bear, Stearns & Co.Inc. Avant cela, il était Commissaire des services de douanes américaines. De 1996 à 1998, le Commissaire Kelly était Under Secretary for Enforcement (sous-secrétaire du contrôle) au Département américain du Trésor. En outre, M. Kelly a siégé à la commission exécutive et a été élu Vice Président des Amériques d'Interpol, l'organisation de police internationale, de 1996 à 2000. En 1994, il a été nommé Directeur des contrôles de police internationale à Haiti. Il est un vétéran de quarante-trois ans de la Police de l'Etat de New York. Le Commissaire Kelly est diplômé de l'Université de Manhattan, de la Faculté de Droit de l'Université St John et de l'Ecole de gouvernement Kennedy de l'Université Harvard.

**Robert M. Morgenthau** siègera comme conseiller spécial à la Commission. M. Morgenthau était Procureur de District pour le Comté New York de 1975 à 2009. Au cours de ses neuf mandats, son personnel a mené environ 3,5 millions de poursuites pénales, et diminué les homicides à Manhattan de plus de 90%. En outre, M. Morgenthau a été reconnu comme un chef de file national des poursuites judiciaires en matière de criminalité en col blanc. Avant de devenir Procureur de District, M. Morgenthau, un vétéran de la marine américaine, a été Procureur des Etats-Unis pour le District du Sud de New York et a travaillé dans des cabinets privés. Il a étudié à l'Université Amherst et à la Faculté de Droit de Yale.

**Barbara Bartoletti** est Directrice législative de la Ligue des femmes électrices de l'Etat de New York depuis 1988, et membre de la Ligue des femmes électrices depuis 1978.

Regina Calcaterra occupera les fonctions de Directeur Exécutif ; Danya Perry sera Chef des enquêtes ; Kelly Donovan sera Conseiller en Chef et John Amodeo sera Directeur Législatif.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur le site [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418